KINH PHAÄT MAÃU XUAÁT SINH TAM PHAÙP TAÏNG BAÙT- NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 15**

**Phaåm 15: THAÙNH HIEÀN (Phaàn 2)**

Baáy giôø, Toân giaû Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Vieäc laøm cuûa Ñaïi Boà-taùt raát khoù, ñoù laø vì voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh maëc aùo giaùp tinh taán, laøm vieäc ñaïi trang nghieâm, laøm cho khaép chuùng sinh ñaït ñöôïc ñaïi Nieát-baøn, nhöng hieåu roõ töôùng cuûa chuùng sinh thì chaúng theå naém baét ñöôïc.

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Vieäc laøm cuûa Ñaïi Boà-taùt raát khoù, vì voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh maø maëc aùo giaùp tinh taán, laøm vieäc ñaïi trang nghieâm, laøm cho khaép chuùng sinh ñaït ñöôïc ñaïi Nieát-baøn, nhöng hieåu roõ töôùng cuûa chuùng sinh thì chaúng theå naém baét ñöôïc.

Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt khoâng bò saéc hoaëc môû hoaëc troùi neân laøm vieäc ñaïi trang nghieâm; khoâng bò thoï, töôûng, haønh, thöùc hoaëc môû hoaëc troùi neân laøm vieäc ñaïi trang nghieâm; khoâng bò quaû vò Thanh vaên, Duyeân giaùc, Phaät hoaëc môû hoaëc troùi neân laøm vieäc ñaïi trang nghieâm. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt khoâng vì trang nghieâm taát caû phaùp maø laøm vieäc ñaïi trang nghieâm. Ñoù goïi laø laøm vieäc ñaïi trang nghieâm.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt naøo thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá töùc laø Ñaïi Boà-taùt laøm vieäc ñaïi trang nghieâm. Tuy thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá nhöng caùc Ñaïi Boà-taùt khoâng chaáp tröôùc ba nôi, ñoù laø quaû vò Thanh vaên, Duyeân giaùc, Phaät.

Phaät daïy:

–Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö lôøi oâng noùi, Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy laø laøm vieäc ñaïi trang nghieâm. Tuy haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa aáy nhöng caùc Ñaïi Boà-taùt khoâng chaáp tröôùc quaû vò Thanh vaên, Duyeân giaùc, Phaät. Tu-boà-ñeà! OÂng hieåu nghóa aáy theá naøo maø noùi nhö vaäy?

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Nhö phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña voâ cuøng saâu xa, khoâng coù phaùp nhoû naøo coù theå ñöôïc tu taäp maø khoâng coù phaùp tu taäp vaø khoâng coù ngöôøi tu taäp. Vì sao? Vì trong phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa khoâng coù moät phaùp naøo coù theå sinh ra, töùc laø khoâng coù sôû tu, nhö tu hö khoâng laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, khoâng tu taát caû phaùp laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tu khoâng chaáp tröôùc laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tu voâ bieân laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tu phaùp khoâng tu laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tu maø khoâng chaáp thuû laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Phaät baûo Toân giaû Tu-boà-ñeà:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy vi dieäu saâu xa! Tu-boà-ñeà! Caùc Ñaïi Boà-taùt naøo thöôøng hay tu taäp thì neân laáy phaùp naøy laøm thí nghieäm ñeå bieåu thò

töôùng aáy. Neáu coù Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa khoâng sinh tham ñaém vaø khoâng mong caàu, laïi cuõng khoâng chaïy theo lôøi baøn luaän cuûa moïi ngöôøi, taâm ñöôïc thanh tònh, loøng tin khoâng ñoåi, maø khi nghe phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy khoâng kinh, khoâng sôï, khoâng lui, khoâng maát, khoâng nghi, khoâng naïn, khoâng hoái, khoâng ñaém, taâm raát vui möøng, tin hieåu thanh tònh, thì neân bieát Ñaïi Boà-taùt naøy khoâng coøn thoaùi chuyeån ñoái vôùi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Tröôùc ñaây ñaõ töøng nghe phaùp saâu xa naøy ôû choã Ñöùc Phaät, laïi thöa hoûi nghóa lyù trong phaùp aáy. Do nhaân duyeân naøy laïi ñöôïc nghe phaùp saâu xa aáy, khoâng kinh, khoâng sôï… cho ñeán sinh taâm vui möøng tin hieåu.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt nghe phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy khoâng kinh sôï roài, thì caàn phaûi laøm sao ñeå quan saùt Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy?

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ñaïi Boà-taùt muoán quan saùt Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì neân tuøy theo taâm Nhaát thieát trí ñeå quan saùt.

Tu-boà-ñeà baïch:

–Theá naøo laø tuøy theo taâm Nhaát thieát trí ñeå quan saùt? Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Nöông vaøo hö khoâng ñeå quan saùt, töùc laø theo taâm Nhaát thieát trí ñeå quan saùt. Theá naøo goïi laø nöông vaøo hö khoâng ñeå quan saùt?

Naøy Tu-boà-ñeà! Nöông vaøo hö khoâng ñeå quan saùt töùc laø khoâng coù sôû quaùn. Vì vaäy môùi goïi laø nöông vaøo taâm Nhaát thieát trí ñeå quan saùt Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Vì sao? Vì voâ löôïng laø Nhaát thieát trí.

Naøy Tu-boà-ñeà! Voâ löôïng töùc laø khoâng saéc; khoâng thoï, töôûng, haønh, thöùc, khoâng ñaéc, khoâng chöùng, khoâng ñaïo phaùp, khoâng ñaïo quaû, khoâng trí, khoâng thöùc, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thaønh, khoâng hoaïi, khoâng quaùn, khoâng sôû quaùn, khoâng taïo taùc, khoâng ngöôøi taïo taùc, khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng phöông, khoâng höôùng, khoâng truï, chaúng phaûi khoâng truï, thì ñoù laø voâ löôïng. Neáu thaáy laø voâ löôïng, töùc laø rôi vaøo soá voâ löôïng. Neáu khoâng thaáy laø voâ löôïng, töùc laø nhö hö khoâng voâ löôïng, Nhaát thieát trí cuõng voâ löôïng. Nhö vaäy, voâ löôïng töùc laø khoâng ñaéc, khoâng chöùng. Vì theá khoâng theå do saéc maø ñaéc; khoâng theå do thoï, töôûng, haønh, thöùc maø ñaéc; khoâng theå do Boá thí ba-la-maät-ña maø ñaéc, khoâng theå do Trì giôùi ba-la-maät, Nhaãn nhuïc ba-la-maät, Tinh taán ba-la-maät, Thieàn ñònh ba-la- maät, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø ñaéc.

Ñieàu ñoù nghóa laø gì? Nghóa laø saéc töùc laø Nhaát thieát trí; thoï, töôûng, haønh, thöùc töùc laø Nhaát thieát trí; Boá thí ba-la-maät-ña töùc laø Nhaát thieát trí, Trì giôùi ba-la-maät, Nhaãn nhuïc ba- la-maät, Tinh taán ba-la-maät, Thieàn ñònh ba-la-maät, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña töùc laø Nhaát thieát trí.

Baáy giôø, vua trôøi Ñaïi phaïm, chuû coõi Sa-baø cuøng ñoâng ñuû chuùng Thieân töû Saéc

giôùi, vua trôøi Ñeá Thích cuøng ñoâng ñuû chuùng Thieân töû Duïc giôùi ñi ñeán choã Phaät. Sau khi ñeán, hoï ñaûnh leã saùt chaân Phaät, nhieãu beân phaûi ba voøng roài ñöùng qua moät beân, ñoàng baïch vôùi Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña raát laø saâu xa, khoù thaáy, khoù hieåu, khoâng theå ñaït ñöôïc taän coäi nguoàn giôùi haïn cuûa phaùp aáy. Vaäy thì Nhö Lai ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc döïa vaøo ñaâu ñeå an truù trong ñaïo traøng, thaønh töïu quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc vaø noùi phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy?

Phaät baûo Phaïm vöông, Ñeá Thích vaø caùc Thieân töû:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña raát laø saâu xa, khoù thaáy, khoù hieåu, khoâng theå ñaït ñöôïc taän coäi nguoàn giôùi haïn cuûa phaùp aáy, nhöng nhôø thaáy ñöôïc yù nghóa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy neân Nhö Lai ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc an truù nôi ñaïo traøng, thaønh töïu quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc vaø giaûng thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa.

Naøy caùc Thieân töû! Nhö Lai tuy ñaéc Boà-ñeà nhöng khoâng thaáy ngöôøi ñaéc vaø khoâng coù sôû ñaéc. Tuy giaûng thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhöng khoâng thaáy coù ngöôøi giaûng thuyeát, cuõng khoâng coù phaùp ñeå giaûng thuyeát. Vì sao? Vì phaùp cuûa ta raát saâu xa, chaúng phaûi phaùp ñeå giaûng thuyeát. Gioáng nhö hö khoâng raát saâu xa, phaùp naøy cuõng raát saâu xa. Ngaõ raát saâu xa neân phaùp naøy cuõng raát saâu xa. Taát caû phaùp khoâng ñeán, khoâng ñi, neân phaùp naøy raát saâu xa.

Luùc aáy, Phaïm vöông, Ñeá Thích vaø caùc Thieân töû laïi baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, hy höõu thay! Baïch Thieän Theä, hy höõu thay! Phaùp maø Theá Toân noùi, nhöõng ngöôøi tu haønh ôû theá gian khoù coù theå tin, khoù coù theå hieåu. Vì sao? Vì ngöôøi tu haønh ôû theá gian coù söï chaáp tröôùc, coøn Phaät thuyeát phaùp khoâng chaáp tröôùc. Vì vaäy, taát caû phaùp lìa caùc söï chaáp tröôùc.

M